

TC	Audio Transcript	Visual Description
00:01	<p>Carter était malade. Il respirait très difficilement...</p> <p>Quelque chose me disait qu'il fallait le faire examiner.</p>	<p>Débute avec Carter qui marche dans un champ avec son ami. Titres dans le milieu de l'écran : « De vraies personnes avec le diabète. De vraies histoires FreeStyle Libre. »</p> <p>L'image change et on voit Mélissa assise sur un divan qui parle à la caméra.</p> <p>MISE EN GARDE dans le bas de l'écran Le système flash de surveillance du glucose FreeStyle Libre 2 est indiqué pour mesurer les concentrations de glucose dans le liquide interstitiel chez les personnes de 4 ans ou plus atteintes de diabète. Toujours lire et suivre les directives de l'étiquette ou de la notice.</p>
00:07	<p>Ils l'ont immédiatement transporté dans une chambre...</p> <p>Puis ils ont décidé de l'envoyer à Calgary par ambulance aérienne.</p>	<p>L'image change. Gros plan sur le sol. Carter et Tucker jouent dans les arbres et la caméra nous les montre sous différents angles.</p> <p>MISE EN GARDE dans le bas de l'écran : Les opinions exprimées ne doivent pas servir pour établir des traitements médicaux ou pour remplacer un avis médical professionnel. Veuillez consulter votre médecin ou un fournisseur qualifié de soins de santé en ce qui concerne vos problèmes de santé et les traitements appropriés. Les symptômes et circonstances peuvent varier selon les personnes.</p>
00:13	<p>Les parents ne peuvent pas accompagner leur enfant. Nous avons dit au revoir à notre fils de 15 mois, en espérant le revoir vivant quelques heures plus tard.</p>	<p>On voit toujours Carter et Tucker jouer dans les arbres.</p> <p>Retour sur Mélissa qui parle.</p> <p>MISE EN garde dans le bas de l'écran : Le système flash de surveillance du glucose FreeStyle Libre 2 est indiqué pour mesurer les concentrations de glucose dans le liquide interstitiel chez les personnes de 4 ans ou plus atteintes de diabète. Toujours lire et suivre les directives de l'étiquette ou de la notice.</p>
00:21	<p>Nous sommes arrivés juste après l'ambulance, et nous avons demandé à la médecin ce qui se passait.</p> <p>Elle a répondu : « Il a le diabète de type 1. »</p>	<p>Retour sur Carter et Tucker qui jouent dans les arbres. La caméra les montre sous différents angles.</p>

00:28	<p>Je me souviens de mes réflexions : « Pourquoi notre famille? », « Pourquoi mon enfant? », « Ce n'est pas juste! »</p> <p>Mais c'est notre enfant, alors nous allons nous débrouiller.</p>	<p>On voit toujours Carter et Tucker jouer dans les arbres.</p> <p>Retour sur Mélissa qui parle.</p> <p>On voit des photos de famille sur le mur.</p>
00:38	<p>Il fallait trouver un endroit sur ses doigts pour mesurer son glucose.</p> <p>Il avait de la corne sur le dessus des doigts, et quelques doigts noirs.</p> <p>C'était angoissant de voir ses doigts et de se demander de quoi ils auraient l'air à 26 ou 36 ans.</p>	<p>L'image change et on voit Carter dans une chambre alors qu'il regarde un aquarium. La caméra le montre sous des angles différents.</p> <p>On voit le doigt de Carter se promener sur l'aquarium.</p> <p>L'angle de la caméra change et on voit Carter de loin qui promène son doigt sur l'aquarium.</p> <p>Gros plan sur le visage de Carter qui regarde la caméra.</p> <p>MISE EN GARDE dans le bas de l'écran : La réalisation d'un test par prélèvement au doigt est nécessaire en cas de non-concordance des symptômes ou des attentes avec les lectures du système.</p>
00:51	<p>Quand on a un enfant diabétique, on sait que le risque est accru pour le deuxième.</p> <p>Heureusement, Tucker ne s'est pas laissé démonter, trop content d'être comme son grand frère...</p> <p>Ça a beaucoup aidé, mais quand même, c'est le diabète fois deux.</p>	<p>L'image change et on voit Carter et Tucker jouer dans les arbres. La caméra les montre sous des angles différents</p> <p>Retour sur Mélissa qui parle.</p>
01:05	<p>Je craignais surtout que mes fils ne connaissent pas les joies de l'enfance.</p>	<p>L'image change et on voit Carter sur un scooter et Tucker à bicyclette qui font une course.</p> <p>L'image change et on voit les jeunes dans un parc pour planches à roulettes.</p>
01:11	<p>Lorsque nous avons entendu parler du système FreeStyle Libre 2, je me suis tout de suite emballée pour cette nouvelle technologie.</p> <p>Nous voulions surtout l'essayer pour les activités sportives.</p>	<p>On voit les jeunes au parc, qui scannent leurs capteurs et regardent les lectures de ceux-ci.</p> <p>On voit les garçons devant une collation.</p> <p>Retour sur Mélissa qui parle.</p>

01:20	Carter a presque 13 ans... il veut aller au parc de planche à roulettes sans que sa mère le suive. Le système Freestyle Libre 2 lui donne cette autonomie et me donne aussi la tranquillité d'esprit.	On voit Carter qui utilise sa planche sur une rampe.  On voit ensuite Tucker à bicyclette sur la rampe. Retour sur Carter qui utilise sa planche sur une rampe.
01:28	En effet, il est arrivé que ses alarmes se déclenchent en mon absence, mais je les reçois sur mon téléphone grâce à l'appli LibreLinkUp.	Gros plan sur les pieds de Carter,  L'image change et on voit Mélissa dans la cuisine et qui regarde son téléphone.  Gros plan sur l'application LibreLinkUp  MISE EN GARDE dans le bas de l'écran : L'appli LibreLinkUp est seulement compatible avec certains dispositifs mobiles et certains systèmes d'exploitation. Veuillez consulter le site <a href="http://www.librelinkup.com">www.librelinkup.com</a> pour en savoir plus sur la compatibilité des dispositifs avant d'utiliser l'appli. L'utilisation des applis LibreLinkUp et FreeStyle LibreLink requiert l'inscription à LibreView. L'appli mobile LibreLinkUp n'est pas prévue pour être l'outil primaire de surveillance du glucose : les utilisateurs à domicile doivent consulter leur(s) appareil(s) primaire(s) et consulter un professionnel de la santé avant de faire toute interprétation médicale et tout ajustement thérapeutique à partir de l'information fournie par l'appli.
01:34	Une chose est certaine, je dors mieux...  Nous allons souvent mesurer leur glucose durant la nuit. Il fallait allumer une lampe de poche, nettoyer leur doigt et tout... vous imaginez la logistique...  C'est génial de ne plus avoir à faire ça.	Retour sur Mélissa assise qui parle à la caméra.  L'image change et on voit les garçons se brosser les dents.  L'image change et on voit les garçons sauter sur un lit et s'amuser.  MISE EN GARDE dans le bas de l'écran : La réalisation d'un test par prélèvement au doigt est nécessaire en cas de non-concordance des symptômes ou des attentes avec les lectures du système.
01:47	J'en parle avec enthousiasme à tout le monde que je connais...  Le système FreeStyle Libre 2 est tout simplement révolutionnaire.	L'image change et on voit Tucker regarder vers le haut alors que Carter joue de la guitare.  Les garçons sont allongés sur le lit.  Retour sur Mélissa assise qui parle à la caméra.

01:54	Il permet à votre enfant de vivre la vie à son maximum, avec le diabète de type 1 en marge.	L'image change et on voit les garçons dehors. Carter est dans un arbre et Tucker se balance.  Retour sur les garçons qui sont enlacés tout en souriant à la caméra.
02:02		L'écran devient blanc. Les titres suivants apparaissent à l'écran : « LIBRE DE JOUER SANS LANCETTES* »  On voit un téléphone et le capteur ainsi que les icônes de GOOGLE PLAY (Disponible sur Google Play), APPLE APP STORE (Télécharger dans l'App Store) et de l'application FreeStyle Libre 2  Les titres suivants apparaissent à l'écran : « Parlez à votre professionnel de la santé »  « FreeStyleLibre.ca » « Maintenant avec alarmes optionnelles liées au taux de glucose »  MISE EN GARDE ET NOTE en bas de l'écran : L'appli FreeStyle Libre 2 est seulement compatible avec certains dispositifs mobiles et certains systèmes d'exploitation. Veuillez consulter le site Web pour en savoir plus sur la compatibilité des dispositifs avant d'utiliser l'appli.  * Scanner le capteur ne requiert pas l'utilisation de lancettes.  © 2021 Abbott. FreeStyle, Libre, et les marques connexes appartiennent à Abbott. Les images des produits ne servent qu'à des fins de présentation. Les autres marques de commerce appartiennent à leur propriétaire respectif. ADC-39454  On voit le logo de Freestyle Libre 2 avec le titre : « SYSTÈME FLASH DE SURVEILLANCE DU GLUCOSE »  L'écran devient blanc. Le titre « Abbott life. to the fullest.® » apparaît.
02:06		Logo à l'écran avec le titre : « Abbott life. to the fullest.® »